



Auszug aus dem Protokoll vom

24. März 2003

69 07.09 Finanzen, Jahresrechnungen

Vorlage Nr. 4/2003: Antrag des Stadtrates auf Genehmigung der Jahresrechnung 2002

Referent des Stadtrates

Toni Brühlmann, Ressortvorsteher Finanzen und
Liegenschaften

Die Jahresrechnung 2002 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von rund 90'000.-- Franken ab. Der Voranschlag rechnete mit einem Aufwandüberschuss von 4,19 Mio. Franken. Somit resultiert eine Verbesserung von rund 4,1 Mio. Franken. In der Rechnung ist wie budgetiert eine zusätzliche Abschreibung des Verwaltungsvermögens zulasten des Steuerhaushaltes von 6 Mio. Franken enthalten. Der ausgezeichnete Abschluss ist vor allem auf höhere Steuererträge im Ausmass von rund 5 Mio. Franken zurückzuführen.

Die Investitionsrechnung weist Nettoinvestitionen von rund 8,2 Mio. Franken (Budget 15,8 Mio. Franken) aus. Gegenüber der Planung haben sich verschiedene Bauvorhaben und der Ausbau der Brandstrasse (2,8 Mio. Franken) verzögert.

Der Anhang zur Jahresrechnung gibt Aufschluss über wesentliche Kreditüberschreitungen und Mindererträge sowie über wesentliche Mehrerträge und Minderausgaben. Er enthält die nötigen Begründungen und Erklärungen.

Antrag des Stadtrates

1. Die Jahresrechnung 2002 mit folgenden Endzahlen wird genehmigt:

1.1 Laufende Rechnung

Aufwand	Fr. 96'714'090.17
Ertrag	Fr. 96'622'994.45
Aufwandüberschuss	Fr. 91'095.72

1.2 Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Ausgaben	Fr. 9'957'668.15
Einnahmen	Fr. 1'762'272.35
Nettoinvestition	Fr. 8'195'395.80

1.3 Investitionsrechnung Finanzvermögen

Ausgaben	Fr. 231'177.15
Einnahmen	Fr. 635'200.00
Einnahmenüberschuss	Fr. 404'022.85

1.4 Bilanz

Aktiven	Fr. 88'060'301.77
Passiven	Fr. 63'293'841.52
Eigenkapital	Fr. 24'766'460.25



2. Der vorstehende Beschluss fällt in die abschliessende Zuständigkeit des Gemeinderates.

Für richtigen Protokollauszug

STADTRAT SCHLIEREN

Präsident Schreiber

Peter Voser

Peter Hubmann